

## ひとりで悩まないで

話してみませんか

お子さんのことで心配や悩みをお持ちの保護者の方、家庭や学校のことで悩んでいる児童・生徒のみなさん、どうぞ、お気軽にお電話ください。専門の相談員が、教育に関する悩みについて、面接および電話で相談を行っています。秘密は守ります・料金無料

**受付時間** 月・火・木・金曜 9時～16時

**場所** 町教育相談室（水道庁舎2階）

**受付** ☎721 6161・☎721 6168

## 地域歳末たすけあい

見舞金

町社会福祉協議会では、地域住民や関係団体等からお寄せいただいた善意の浄財を、少しでも「明るい正月」を迎えていただくことを願い、次のいずれかに該当する方に配分いたします。

**支給対象者** 生活保護世帯

身体障害者手帳1・2級所持者 療育手帳①・A所持者

精神障害者手帳1級所持者 準要保護世帯 寝たきり老人

手当受給者  
**支給額** お買物券5,000

円分（町商工会発行）

**支給時期** 12月

☎ 11月7日（金）から21日（金）

までに申込書に必要事項を記入、押印し、社会福祉協議会または担当地区民生委員・児童委員へ提出してください。申込書は各提出先にあります。

**☎ 722 9990**

子育て相談会

「ひよこ相談室」

お子さんと一緒に遊びに来ませんか？子育て経験豊かな相談員がお応えします。

**日時** 11月19日（水）10時～12時

**場所** ゆめくる児童室

**☎ 生涯学習課 2542**

毎月第3水曜・9時30分～12時に電話相談も開催しています。（☎721 2600）ご利用ください。

匿名可・プライバシー厳守

住宅需要実態調査に

ご協力を

11月下旬から12月上旬に統計調査員証を持つ調査員が伺い、住宅についての考えを調査します。国や地方公共団体の住宅施策の資料となりますのでご協力よろしく願います。

**☎ 町都市計画課 721 2111・県住宅課 83**

04888

県税休日納税相談窓口

県税事務所では、個人事業税や不動産取得税、自動車税など、県税の納税についての相談窓口を開設します。お気軽にご相談ください。

**日時** 11月23日（祝）9時～17時

**場所** 上尾県税事務所

**☎ 772 7128**

30時間連続エイズ電話相談

エイズや性感染症での悩みや疑問に、専門の相談員が対応します。（匿名可）

**日時** 12月6日9時～7日15時

**受付** ☎825 3060

**☎ 県医療整備課 830 3557**



ありがとうございます  
「ございました」

小貝戸区から30,000円、伊奈町民生委員・児童委員協議会から4,500円、志久小形氏から5,000円、不二家伊奈中央店から10,000円、JA上尾市伊奈支店女性部から10,000円、匿名（1件）からエプロン30枚を社会福祉のために役立ててほしいとご寄付がございました。社会福祉協議会で有効に活用させていただきます。

## 地産地消のスヌメ

みなさんは町にあるJA上尾市の農産物直売所「四季彩館」をご存知ですか？

この5月には、町記念公園横にサテライトショップを開店。地元産の朝取り新鮮野菜を中心に、たくさんの商品を取り揃えてみなさんのご来館をお待ちしています。

**住** 伊奈町小室2192 1

**営** 10時～17時

**駐** あり

**休** 水曜日  
**☎** 723 6219



日ごろの感謝を込めて...

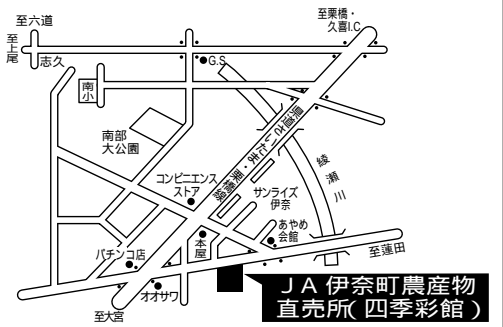
## お買い物 100円割引券

切り取ってレジ係にお渡しください。（複写不可）  
1,000円以上（税込）のお買物をされた方に限ります。

有効期限 平成15年12月27日  
JA上尾市四季彩館 ☎723-6219

お米には使用できません。

## ご案内



## 工業統計調査に ご協力を

経済産業省  
埼玉県  
伊奈町

経済産業省では、平成15年12月31日を基準とした工業統計調査を全国一斉に行います。

この調査は、毎年行われており、製造業を営む事業所を対象として、その活動実態を明らかにし、工業に関する各施策の基礎資料とするために実施するものです。

各事業所には、12月に県知事より任命を受けた調査員が調査票を持ってお伺いいたします。

事業主のみなさんから寄せられる調査票については、統計法に基づき、調査内容の秘密は固く保護されますので、正確な内容の記入をよろしくお願い申し上げます。



## 伊奈町 防災講演会

日時 11月30日(日)  
10時開演(9時開場)  
場所 総合センター大ホール

講師 三浦暁子

テーマ  
「大震災、主婦の体験から」

阪神淡路大震災パネル展示  
防災備蓄品展示ほか

☎ 地域振興課 ☎2282

### 伊奈和飲倶楽部加盟店

埼玉屋酒店	☎722 6448
枅屋酒店	☎722 3648
太田屋酒店	☎721 3792
山田酒店	☎721 3300
矢部酒店	☎721 1571
内田屋ストア	☎721 1095
タウンショップかとう	☎721 3009
セブンイレブン大針店	☎723 4752
赤石酒店	☎728 2909
高野酒店	☎728 6377
セブンイレブン伊奈新宿店	☎728 0368
セブンイレブン伊奈栄店	☎721 3328

## 梨ワイン販売開始

11月1日より伊奈町産の梨(幸水)だけを使用したワインを販売します。数量は限定3,000本、価格は1本1,260円(税込)となっています。

「梨ワイン」のお求めは、お近くの「伊奈和飲倶楽部」加盟店でどうぞ。



☎ 商工農政課 ☎2231・町観光協会 ☎724-1055